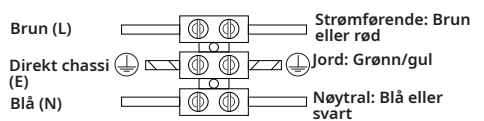


- Ikke bruk løsemidler eller kjemiske rengjøringsmidler.
- Viktig informasjon**
 - Installasjonen skal foretas av en **kvalifisert elektriker**, i samsvar med **gjeldende byggeforskrifter**.
 - Utformet for tilkobling til en **220–240V AC strømforsyning**.
 - Erstatt ødelagte deler umiddelbart**.
 - Produsenten tar ikke ansvar for **skade eller personskada forårsaket av feil installasjon**.

Koblingsskjema

Merk:

Den brune kabelen kobles til L-kabelen til strømforsyningen
Den blå er kobles til N-kabelen til strømforsyningen.
Den grønne/gule kobles til jordingskabelen.
Strømledningstype: HO5RN-F 3 x 1 mm2



SVENSKA

- Material: Aluminium, frostat glas
- Livslängd: 25 000 tim
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Strålvinkel: 120 grader
- Färgåtergivningsindex (CRI) > 80

Viktigt råd till användaren

- Detta är en **Klass I**-produkt som **måste jordas**.
- Koppla** alltid **ifrån strömkällan** innan du installerar eller utför underhåll.
- Byt genast ut trasigt eller skadat glas**.
- Kontrollera att alla **förseglingar** är hela och fungerar efter installation eller underhåll.
- Vidrör inte** lampan under användning eller direkt efter avstängning – **risk för brännskador**.
- Förvaras åtskilt från lättantändliga material**.
- Tvätta inte** lampan med vatten.
- Undvik direkt exponering av ögonen. Håll ett **säkert synavstånd** eftersom ljuset kan orsaka skada på ögonen.

Installationsanvisningar

- Välj en **lämplig plats** för installation.
- Förbered **nätanslutningen**.
- Använd **monteringsfästet** för att markera skruvhålens placering.
- Borra hål och sätt i **passande väggpluggar**.
- Skruva fast **monteringsfästet** på plats.
- Anslut ledningarna** i enlighet med kopplingsschemat (se nedan), och var uppmärksam på märkningarna.
- Sätt tillbaka eventuella skydd eller höljen.
- Fäst strålkastaren i monteringsfästet med de medföljande skruvarna.
- Kontrollera alla förseglingar och packboxar** för att försäkra dig om att de är ordentligt förseglade innan du testar.
- Slå på strömmen och testa armaturen.

Underhåll

- Denna produkt innehåller **inga delar som kan servas av kunden**.
- Rengör endast med en fuktig trasa**. Torka med ett **luddfritt tyg** eller hushållspapper.
- Använd inte lösningsmedel eller kemiska rengöringsmedel.

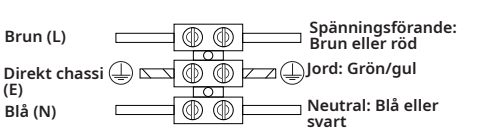
Viktig information

- Installationen ska utföras av en **utbildad elektriker**, i enlighet med **gällande byggregler**.
- Tillverkad för anslutning till en **220–240 V växelströmskälla**.
- Byt genast ut eventuellt skadade delar**.
- Tillverkaren accepterar inget ansvar för **materiell eller personskada som orsakas av felaktig installation**.

Kopplingsschema

OBS!

Den bruna ansluts till L-ledningen för stadsström
Den blå ansluts till N-ledningen för stadsström.
Den gröna/gula ledningen ansluts till jordledningen.
Typ av strömsladd: HO5RN-F 3 x 1 mm2



ČEŠTINA

- Material: hliník, matné sklo
- Životnost: 25 000 h
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Úhel paprsku: 120°
- CRI > 80

Důležitá rada pro uživatele

- Tento výrobek je **Třída I a musí být uzemněn**.
- Před instalací nebo údržbou vždy **odpojte elektrické napájení**.
- Rozbité nebo poškozené sklo okamžitě vyměňte**.
- Po instalaci nebo údržbě zkontrolujte, zda jsou všechna **těsnění** neporušená a funkční.
- Nedotýkejte se** svítidla během používání nebo bezprostředně po vypnutí – **hrozí nebezpečí popálení**.
- Uchovávejte mimo dosah hořlavých materiálů**.
- Nemýjte** svítidlo vodou.
- Zamezte přímému kontaktu s očima. Dodržujte **bezpečnou pozorovací vzdálenost**, protože světlo může způsobit poškození očí.

Instalační pokyny

- Zvolte **vhodné místo** pro instalaci.
- Připravte **připojení k elektrické síti**.
- Pomocí **montážního držáku** označte pozice otvorů pro šrouby.
- Vyvrtejte otvory a vložte **příslušné hmoždinky**.
- Zajistěte **montážní držák** na místě.
- Zapojte kabeláž** podle schématu zapojení (viz níže), přičemž věnujte pozornost značení.
- Nasadte zpět všechny kryty nebo pouzdra.
- Dodanými šrouby připevněte světlomet k montážnímu držáku.
- Před testováním **zkontrolujte všechna těsnění a kabelové průchodky**, abyste se ujistili o jejich správném utěsnění.
- Zapněte napájení a vyzkoušejte svítidlo.

Údržba

- Tento výrobek neobsahuje žádné díly, které by mohl opravovat uživatel.
- Čistěte pouze vlhkou utěrkou. Osušte ho **utěrkou bez uvolňujících se vláken** nebo kuchyňskou papírovou utěrkou.
- Nepoužívejte rozpouštědla ani chemické čističí prostředky.

Důležité informace

- Instalaci by měl provádět **kvalifikovaný elektrikář** v souladu s **platnými stavebními předpisy**.
- Určeno k připojení ke **zdroji střídavého proudu 220–240 V**.
- Poškozené díly okamžitě vyměňte**.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody nebo

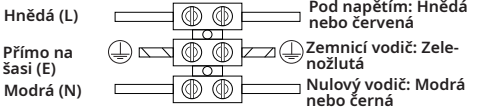
Schéma zapojení

Poznámka:

Hnědý vodič je spojen s vodičem L městské elektrické sítě
Modrý vodič je spojen s vodičem N městské elektrické sítě.

Zelenožlutý vodič je spojen se zemnicím vodičem.

Typ napájecího kabelu: HO5RN-F 3 x 1 mm2



- حَصِّر توصيلات التيار الكهربائي الرئيسي.
- استخدم حامل التركيب لتمييز مواقع ثَقُوب البراغي.
- احفر الثقوب وأدخل مقابس الحائط الملائمة حسب نوع السطح.
- ثَبِّت حامل التثبيت بإحكام في موضعه.
- وَضِل الأسلاك تَبَقًا لمخطط التوصيل (انظر أدناه)، مع التأكد من تطابق العلامات.
- أعد تركيب أي أغطية واقية أو هيكل خارجي.
- ثَبِت الكشاف على الحامل باستخدام البراغي المرفقة.
- تحقق من جميع السدادات ومداخل الكابلات لضمان العزل المحكم قبل الاختبار.
- وَضِل مصدر الطاقة واختبر عمل الكشاف.

الصيانة

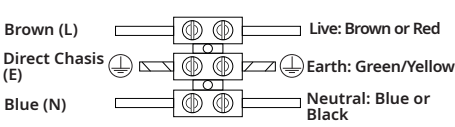
- لا يحتوي المنتج على أجزاء يمكن للمستخدم إصلاحها أو استبدالها.
- نظف المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة فقط. **وجففه** بقطعة قماش خالية من الوبور أو بورق مطبخ.
- لا تستخدم مذيبات أو منظفات كيميائية.

معلومات مهمة

- ينبغي أن يتولى التركيب فني كهربائي مؤهل، وفقًا للوائح البناء الحالية.
- مُصمم للتوصيل بمصدر طاقة تيار متردد بجهد يتراوح بين 220 و240 فولت.
- استبدل أي أجزاء تالفة على الفور.
- لن تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار أو الإصابات

ملاحظة:

يُوصَل السلك البني بطرف الكهرباء (L) من شبكة الكهرباء العامة.
يُوصَل السلك الأزرق بالطرف المحايد (N) من شبكة الكهرباء العامة.
يُوصَل السلك الأخضر/الأصفر بالسلك الأرضي.
نوع سلك الكهرباء: HO5RN-F، ثلاثي الأطراف × 1 مم²
مخطط التوصيلات الكهربائية
الناجمة عن التركيب غير الصحيح.



REF.	WATTS	LUMENS	LM/W	KELVIN	IP
IL426101	10W	1000lm	100	4000K	IP65
IL426102	30W	3000lm	100	4000K	IP65
IL426103	50W	5000lm	100	4000K	IP65
IL426104	100W	10000lm	100	4000K	IP65



simon

Projector LED

Projektor LED

LED Floodlight

Projecteur LED

LED-Flutlicht

LED Floodlight

Reflektor LED

LED -flomlys

LED-strålkastare

LED světlomet

órdقب LED فاشك

simon

SIMON BRICO S.L. P.O.B 08093, 08080 Barcelona +34 651 761 346 Spain
SIMON S.A.U. P.O.B.08093, 08080 Barcelona +34 651 761 346 Spain
Made in China · simonelectric.com

ESPAÑOL

- Material: Aluminio, Cristal Esmerilado
- Vida útil: 25000 h
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Ângulo del haz: 120º
- IRC > 80

Consejos importantes para el usuario

- Este producto es de **Clase I** y **debe tener conexión a tierra**.
- Desconecte** siempre **el suministro eléctrico** antes de la instalación o el mantenimiento.
- Sustituya de inmediato los cristales rotos o dañados**.
- Asegúrese de que todas las **juntas** están intactas y funcionan correctamente después de la instalación o el mantenimiento.
- No toque** la lámpara mientras esté en uso o inmediatamente después de apagarla. Existe **riesgo de quemaduras**.
- Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables**.
- No limpie** la lámpara con agua.
- Evite la exposición directa a los ojos. Mantenga una **distancia de visualización segura**, ya que la luz podría causar lesiones oculares.

Instrucciones de instalación

- Elija un **lugar adecuado** para la instalación.
- Prepare el **cableado de red**.
- Utilice el **soporte de montaje** para marcar las posiciones de los orificios para los tornillos.
- Taladre los agujeros e inserte los **tacos adecuados**.
- Fije el **soporte de montaje** en su sitio.
- Conecte el cableado** según el esquema eléctrico (consulte la imagen abajo) y preste atención a las marcas.
- Vuelva a colocar las tapas o carcasa**s**.
- Fije el proyector al soporte de montaje con los tornillos proporcionados.
- Compruebe todas las juntas y prensaestopas** para asegurar un sellado correcto antes de la prueba.
- Conecte la alimentación y pruebe la luminaria.

Mantenimiento

- Este producto **no contiene piezas reparables por el usuario**.
- Límpielo solo con un paño húmedo**. Séquelo con un **pañ**o que **no suelte pelusa** o con papel de cocina.
- No utilice disolventes ni limpiadores químicos.

Información importante

- La instalación debe realizarla un **electricista cualificado**, de acuerdo con la **normativa vigente en materia de construcción**.
- Diseñado para conectarse a una **fuelle de alimentación de 220-240 V CA**.
- Sustituya de inmediato cualquier pieza dañada**.
- El fabricante no se hará responsable de **daños o lesiones causados por una instalación incorrecta**.

Esquema eléctrico

Nota:

El cable marrón está conectado al cable L de la electricidad de la ciudad.

El cable azul está conectado al cable N de la electricidad de la ciudad.

El verde y amarillo está conectado al cable de tierra.
Tipo de cabo de alimentación: HO5RN-F 3 x 1 mm2

Marrón (L)			Fase: Marrón o Rojo
Directo a			Tierra: Verde y Amarillo
Azul (N)			Neutro: Azul o Negro

PORTUGUÊS

- Material: Alumínio, vidro fosco
- Vida útil: 25 000 h
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Ângulo do feixe: 120º
- CRI > 80

Conselhos importantes para o utilizador

- Este produto é de **Classe I** e **deve ser ligado à terra**.
- Desligue** sempre **a alimentação elétrica** antes da instalação ou manutenção.
- Substitua imediatamente os vidros partidos ou danificados**.
- Assegure-se de que todos os **vedantes** estão intactos e a funcionar após a instalação ou manutenção.
- Não toque** na lâmpada enquanto estiver a ser utilizada ou imediatamente depois de a desligar – **risco de queimaduras**.
- Mantenha afastado de materiais inflamáveis**.

- Não lave** a lâmpada com água.
- Evite a exposição direta dos olhos. Mantenha uma **distância de visualização segura**, pois a luz pode causar lesões oculares.

Instruções de instalação

- Escolha um **local adequado** para a instalação.
- Prepare a **cablagem elétrica**.
- Utilize o **suporte de montagem** para marcar as posições dos orifícios dos parafusos.
- Faça os furos e coloque **as buchas adequadas**.
- Fixe o **suporte de montagem** no lugar pretendido.
- Ligue a cablagem** de acordo com o esquema elétrico (ver abaixo), prestando muita atenção às marcações.
- Volte a colocar as tampas ou caixas.
- Fixe o projetor ao suporte de montagem com os parafusos fornecidos.
- Verifique todas as vedações e prensa-cabos** para garantir uma vedação adequada antes do teste.
- Ligue a fonte de alimentação e teste a luminária.

Manutenção

- Este produto **não** contém **peças que possam ser reparadas pelo utilizador**.
- Limpe apenas com um pano húmido**. Seque com um **pano que não largue pelos** ou com papel de cozinha.
- Não utilize solventes ou produtos de limpeza químicos.

Informações importantes

- A instalação deve ser efetuada por um **eletricista qualificado**, em conformidade com os **regulamentos de construção em vigor**.
- Concebido para ligação a uma **fonte de alimentação de 220–240 V AC**.
- Substitua imediatamente as peças danificadas**.
- O fabricante não se responsabiliza por **danos ou ferimentos causados por uma instalação incorreta**.

Esquema elétrico

Nota:

O fio castanho está ligado ao fio L da eletricidade da rede

O azul está ligado ao fio N da eletricidade da rede.

O verde/amarelo está ligado ao fio de terra.

Tipo de cabo de alimentação: HO5RN-F 3 x 1 mm2

Castanho (L)			Corrente: Castanho ou vermelho
Chassis direto (E)			Terra: Verde/ama-relo
Azul (N)			Neutro: Azul ou preto

ENGLISH

- Material: Aluminium, Frosted Glass
- Lifetime: 25000h
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Beam angle: 120º
- CRI > 80

Important User Advice

- This product is **Class I** and **must be earthed**.
- Always **disconnect the power supply** before installation or maintenance.
- Replace broken or damaged glass immediately**.
- Ensure all **seals** are intact and functioning after installation or maintenance.
- Do not touch the lamp while in use or immediately after switching off – **risk of burns**.
- Keep away from flammable materials**.
- Do not wash** the lamp with water.
- Avoid direct eye exposure. Maintain a **safe viewing distance**, as the light may cause eye damage.

Installation Instructions

- Choose a **suitable location** for installation.
- Prepare the **main**s wiring.
- Use the **mounting bracket** to mark the screw hole positions.
- Drill holes and insert **appropriate wall plugs**.
- Secure the **mounting bracket** in place.
- Connect the wiring** according to the wiring diagram (see below), paying close attention to the markings.
- Refit any covers or housing.
- Attach the floodlight to the mo unting bracket using the provided screws.
- Check all seals and cable glands** to ensure proper sealing before testing.
- Switch on the power supply and test the luminaire.

Maintenance

- This product contains **no user-serviceable parts**.
- Clean only with a damp cloth**. Dry with a **lint-free cloth** or kitchen paper.

- Do not use solvents or chemical cleaners.

Important Information

- Installation should be carried out by a **qualified electrician**, in compliance with **current building regulations**.
- Designed for connection to a **220–240V AC power supply**.
- Replace any damaged parts immediately**.
- The manufacturer will not accept responsibility for **damage or injury caused by incorrect installation**.

Wiring Diagram

Note:

The brown wire is connected with the L wire of city electricity

The blue one is connected with the N wire of city electricity.

The green/yellow one is connected with the earth wire.

Power Cord type: HO5RN-F 3 x 1mm2

Brown (L)			Live: Brown or Red
Direct Chasis (E)			Earth: Green/Yellow
Blue (N)			Neutral: Blue or Black

FRANÇAIS

- Matériau : Aluminium, verre dépoli
- Durée de vie : 25000 h
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Angle du faisceau : 120º
- CRI > 80

Conseils importants à l'attention des utilisateurs

- Ce produit est de **classe I** et **doit être mis à la terre**.
- Débranchez** toujours l'**alimentation électrique** avant de procéder à l'installation ou à l'entretien. **Remplacez immédiatement le verre cassé ou endommagé**.
- Assurez-vous que tous les **joints** sont intacts et fonctionnent après l'installation ou l'entretien.
- Ne touchez pas** la lampe lorsqu'elle est allumée ou immédiatement après l'avoir éteinte. **Risque de brûlures**.
- Tenez la lampe à l'écart des matériaux inflammables**.
- Ne lavez pas** la lampe avec de l'eau.
- Évitez l'exposition directe des yeux. Maintenez une **distance de vision minimale**, car la lumière peut provoquer des lésions oculaires.

Instructions d'installation

- Choisissez un **endroit approprié** pour installer la lampe.
- Préparez le **câblage du réseau**.
- Utilisez le **support de montage** pour marquer les positions des trous prévus pour les vis.
- Percez les trous et insérez les **chevilles**.
- Fixez le **support de montage**.
- Raccordez les fils** conformément au schéma de câblage (voir ci-dessous), en prêtant une attention particulière aux repères.
- Remettez en place les couvercles ou les boîtiers.
- Fixez le projecteur au support de montage à l'aide des vis fournies.
- Vérifiez que tous les joints et les presse-étoupes** sont bien étanches avant de procéder à l'essai.
- Allumez et testez le luminaire.

Entretien

- Ce produit **ne**contient **aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur**.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon humide**. Séchez avec un **chiffon non pelucheux** ou du papier absorbant.
- N'utilisez pas de solvants ou de nettoyants chimiques.

Informations importantes

- L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié, conformément aux **normes de construction en vigueur**.
- Ce produit est conçu pour être connecté à une **alimentation 220-240 Vca**.
- Remplacez immédiatement toute pièce endommagée**.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les **dommages ou blessures causés par une installation incorrecte**.

Schéma de câblage

Remarque :

le fil marron est connecté au fil L du réseau

d'alimentation secteur.

Le bleu est relié au fil N de l'alimentation secteur.

Le vert/jaune est relié au fil de mise à la terre.

Type de cordon d'alimentation : HO5RN-F 3 x 1 mm2

Marron (L)			Sous tension : Marron ou rouge
Châssis direct (E)			Terre : Vert/jaune
Bleu (N)			Neutre : Bleu ou noir

DEUTSCH

- Material: Aluminium, mattiertes Glas
- Lebensdauer: 25000 h
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Abstrahlwinkel: 120º
- CRI > 80

Wichtige Benutzerhinweise

- Dieses Produkt gehört zur **Klasse I** und **muss geerdet werden**.
- Trennen Sie das Gerät vor Installation oder Wartung** immer von der Stromzufuhr.
- Ersetze zerbrochenes oder beschädigtes Glas sofort**.
- Vergewissern Sie sich nach der Installation oder der Wartung, dass alle **Dichtungen** intakt und funktionsfähig sind.
- Die Lampe während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Ausschalten **nicht anfassen- Verbrennungsgefahr**.
- Halten Sie sie von brennbaren Materialien fern**.
- Waschen Sie die Lampe nicht** mit Wasser ab.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit den Augen.
- Halten Sie einen **sicheren Abstand**ein, da das Licht Augenschäden verursachen kann.

Montageanleitung

- Wählen Sie einen **geeigneten Ort** für die Installation.
- Bereiten Sie die **Netzverkabelung** vor.
- Markieren Sie mithilfe der **Montagehalterung** die Positionen der Schraubenlöcher.
- Bohren Sie Löcher und setzen Sie **entsprechende Dübel** in. Befestigen Sie die **Halterung** an ihrem Platz.
- Schließen Sie die Kabel gemäß dem Schaltplan (sehen Sie unten) an** und achten Sie dabei genau auf die Markierungen.
- Bringen Sie alle Abdeckungen oder Gehäuse wieder an.
- Befestigen Sie den Scheinwerfer mit den mitgelieferten Schrauben an der Halterung.
- Überprüfen Sie vor dem Test alle Dichtungen und Kabelverschraubungen**, um sicherzustellen, dass sie richtig dicht sind.
- Schalten Sie die Stromzufuhr ein und testen Sie die Leuchte.

Wartung

- Dieses Produkt enthält **keine vom Benutzer zu wartenden Teile**.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch**. Trocknen Sie es mit einem **fusselfreien Tuch** oder Küchenpapier ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder chemischen Reinigungsmittel.

Wichtige Informationen

- Die Installation sollte von einem **qualifizierten Elektriker** in Übereinstimmung mit den **einschlägigen Bauvorschriften** durchgeführt werden.
- Konzipiert für den Anschluss an eine **Stromquelle mit 220-240 V WS**.
- Ersetzen Sie alle beschädigten Teile sofort**.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für **Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Installation** verursacht werden.

Stromlaufplan

Hinweis:

Das braune Kabel wird mit dem L-Kabel des Ortsnetzes verbunden

Das blaue Kabel wird mit dem N-Kabel des Ortsnetzes verbunden.

Das grün/gelbe Kabel wird mit dem Erdungskabel verbunden.

Netz-kabel-Typ: HO5RN-F 3 x 1 mm2

Braun (L)			Phase: Braun oder Rot
Direkt an Gehäuse (E)			Erdleiter: Grün/Gelb
Blau (N)			Neutral: Blau oder Schwarz

NEDERLANDS

- Materiaal: Aluminium, matglas
- Levensduur: 25.000 uur
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Stralingshoek: 120º
- CRI > 80

Belangrijk advies voor de gebruiker

- Dit product is **klasse I** en **moet geaard worden**.
- Haal altijd **de stekker uit het stopcontact** voordat u installatie- of onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.
- Vervang gebroken of beschadigd glas onmiddellijk**.
- Controleer of alle **afdichtingen** intact zijn en na installatie- of onderhoudswerkzaamheden of ze functioneren.
- Raak de lamp niet aan** terwijl deze in gebruik is of onmiddellijk na uitschakeling ervan: **kans op brandwonden**.
- Uit de buurt houden van brandbare materialen**.
- Was de lamp niet** met water.
- Vermijd directe blootstelling aan de ogen. Houd een **veilige kijkafstand**. Het licht kan namelijk oogletsel veroorzaken.

Installatie-instructies

- Kies een **geschikte locatie** voor installatie.
- Bereid de **lichtnetbedrading** voor.
- Gebruik de **montagebeugel** om de posities van de schroefgaten te markeren.
- Boor gaten en breng **geschikte pluggen** aan.
- Bevestig de **montagebeugel** op zijn plaats.
- Sluit de bedrading aan** volgens het bedradingsschema (zie hieronder) en let daarbij goed op de markeringen.
- Plaats eventuele deksels of behuizingen terug.
- Bevestig de schijnwerper aan de montagebeugel met de meegeleverde schroeven.
- Controleer alle afdichtingen en kabelwartels** op een goede afdichting voordat u het product gaat testen.
- Doe de stekker in het stopcontact en test de armatuur.

Onderhoud

- Dit product bevat **geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd**.
- Maak alleen schoon met een vochtige doek**. Droog met een **pluivsrije doek** of keukenpapier.
- Gebruik geen oplosmiddelen of chemische reinigingsmiddelen.

Belangrijke informatie

- De installatie moet worden uitgevoerd door een **gekwalificeerde elektricien**, in overeenstemming met de **huidige bouwvoorschriften**.
- Ontworpen voor aansluiting op een **220–240 V wisselstroomvoeding**.
- Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk**.
- Schade of letsel veroorzaakt door een onjuiste installatie**.

Bedradingsschema

Opmerking:

De bruine draad is verbonden met de L-draad van de stads elektriciteit.

De blauwe draad is verbonden met de N-draad van de stads elektriciteit.

De groene/gele draad is verbonden met de aarddraad.

Type netsnoer: HO5RN-F 3 x 1 mm2

Bruin (L)			Fase: Bruin of rood
Direct chassis (E)			Aarde: Groen/Geel
Blauw (N)			Nul: Blauw of zwart

POLSKA

- Materiał: Aluminium, szkło matowe
- Żywotność: 25000 godz.
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Kąt wiązki: 120º
- CRI > 80

Ważne wskazówki dla użytkownika

- Niniejszy produkt jest produktem **klasy I** i **musi zostać uziemiony**.
- Przed przystąpieniem do instalacji lub konserwacji **zawsze odłączyć zasilanie**.
- Natychmiast wymienić stłuczone lub uszkodzone szkło**.
- Po przeprowadzeniu instalacji lub konserwacji upewnić się, że wszystkie **uszczelnienia** pozostały nienaruszone.
- Nie dotykaj** lampy podczas użytkowania i bezpośrednio po wyłączeniu – **istnieje ryzyko poparzenia**.
- Utrzymywać z dala od materiałów łatwopalnych**.
- Nie myć** lampy wodą.
- Unikać kierowania bezpośrednio na oczy. Zachować **bezpieczną odległość od oczu**, ponieważ światło może spowodować uszkodzenie wzroku.

Instrukcje montażu

- Wybrać **odpowiednie miejsce** instalacji.
- Przygotować **przewody sieciowe**.

- Za pomocą **wspornika montażowego** zaznaczyć położenie otworów na wkręt.
- Wywiercić otwory i umieścić w nich **odpowiednie kołki rozporowe**.
- Zamocować **wspornik montażyowy**. **Podłączyć przewody** zgodnie ze schematem elektrycznym (patrz poniżej), zwracając szczególną uwagę na oznaczenia.
- Założyć z powrotem wszystkie osłony lub obudowę.
- Zamocować reflektor do wspornika montażowego za pomocą dołączonych wkrętów.
- Przed przeprowadzeniem testu **sprawdzić wszystkie uszczelki i dławiki kablowe** pod kątem szczelności.
- Włączyć zasilanie i przetestować zespół oświetleniowy.

Konserwacja

- Produkt nie zawiera żadnych części nadających się do samodzielnej naprawy przez użytkownika.
- Zczyścić wyłącznie wilgotną ściereczką**. Osuszyć **niestrzępiącą się ściereczką** lub ręcznikiem papierowym. Nie używać rozpuszczalników ani chemicznych środków czyszczących.

Ważne informacje

- Instalacja musi zostać przeprowadzona przez **wykwalifikowanego elektryka** zgodnie z **obowiązującymi przepisami budowlanymi**.
- Możliwość podłączenia do źródła zasilania prądem 220–240 V AC.
- Natychmiast wymienić wszelkie uszkodzone części**.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za **uszkodzenia lub obrażenia powstałe wskutek nieprawidłowej instalacji**.

Schemat elektryczny

Uwaga:

Przewód brązowy jest podłączany do przewodu L sieci energetycznej.

Przewód niebieski jest podłączany do przewodu N sieci energetycznej.

Przewód zielono-żółty jest podłączany do przewodu uziemiającego.

Typ przewodu zasilającego: HO5RN-F 3 x 1 mm2

Brązowy (L)			Napięcie: brązowy lub czerwony
Masa (E)			Uziemienie: Zielo-no-żółty
Niebieski (N)			Neutralny: Niebieski lub czarny

NORSK

- Materiale: Aluminium, frostet glass
- Levetid: 25 000t
- FP > 0,5 (10W) FP > 0,9 (30W, 50W, 100W)
- Strålevinkel: 120º
- CRI > 80

Viktig brukerråd

- Dette produktet er **Klasse I** og **må jordes**.
- Alltid **koble fra strømforsyningen** før installasjon og vedlikehold.
- Erstatt knust eller ødelagt glass umiddelbart**.
- Påse at alle **pakninger** er intakte og fungerer etter installasjon eller vedlikehold.
- Ikke berør** lampen under bruk eller umiddelbart etter avslåing – **risiko for brannskader**.
- Hold på avstand fra brennbare materialer**.
- Ikke vask** lampen med vann.
- Unngå direkte øyekontakt. Oppretthold en **trygg visningsavstand**, da lyset kan forårsake øyeskade.

Installasjonsveiledning

- Velg et **egnet sted** for installasjon.
- Klargjør **strømforsyningskablene**.
- Bruk **monteringsbraketten** for å markere skruerullposisjonene.
- Drill hull og sett inn **egnede veggplugger**.
- Sikre **monteringsbraketten** på plass.
- Koble til kablene** i henhold til koblingsskjema (se under), og følg markeringene nøye.
- Monter tilbake alle deksler og hus.
- Fest flomlyset til monteringsbraketten med de medfølgende skruene.
- Sjekk alle pakninger og kabelnipler** for å påse forsegling før testing.